Το παρόν έγγραφο αποτελεί απλώς βοήθημα τεκμηρίωσης και τα θεσμικά όργανα δεν αναλαμβάνουν καμία ευθύνη για το περιεχόμενό του

►**B** **ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 314/2004 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

της 19ης Φεβρουαρίου 2004

για ορισμένα περιοριστικά μέτρα σχετικά με τη Ζιμπάμπουε

(ΕΕ L 55 της 24.2.2004, σ. 1)

Τροποποιείται από:

		Επίσημη Εφημερίδα		
		αριθ.	σελίδα	ημερομηνία
►**M1**	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1488/2004 της Επιτροπής της 20ής Αυγούστου 2004	L 273	12	21.8.2004
►**M2**	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 898/2005 της Επιτροπής της 15ης Ιουνίου 2005	L 153	9	16.6.2005
►**M3**	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1272/2005 της Επιτροπής της 1ης Αυγούστου 2005	L 201	40	2.8.2005
►**M4**	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1367/2005 της Επιτροπής της 19ης Αυγούστου 2005	L 216	6	20.8.2005
►**M5**	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1791/2006 του Συμβουλίου της 20ής Νοεμβρίου 2006	L 363	1	20.12.2006
►**M6**	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 236/2007 της Επιτροπής της 2ας Μαρτίου 2007	L 66	14	6.3.2007
►**M7**	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 412/2007 της Επιτροπής της 16ης Απριλίου 2007	L 101	6	18.4.2007
►**M8**	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 777/2007 της Επιτροπής της 2ας Ιουλίου 2007	L 173	3	3.7.2007
►**M9**	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 702/2008 της Επιτροπής της 23ης Ιουλίου 2008	L 195	19	24.7.2008
►**M10**	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1226/2008 της Επιτροπής της 8ης Δεκεμβρίου 2008	L 331	11	10.12.2008
►**M11**	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 77/2009 της Επιτροπής της 26ης Ιανουαρίου 2009	L 23	5	27.1.2009
►**M12**	Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 173/2010 της Επιτροπής της 25 ης Φεβρουαρίου 2010	L 51	13	2.3.2010
►**M13**	Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 174/2011 της Επιτροπής της 23ης Φεβρουαρίου 2011	L 49	23	24.2.2011
►**M14**	Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 151/2012 της Επιτροπής της 21ης Φεβρουαρίου 2012	L 49	2	22.2.2012
►**M15**	Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 145/2013 της Επιτροπής της 19ης Φεβρουαρίου 2013	L 47	63	20.2.2013
►**M16**	Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 517/2013 του Συμβουλίου της 13ης Μαΐου 2013	L 158	1	10.6.2013
►**M17**	Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 915/2013 της Επιτροπής της 23ης Σεπτεμβρίου 2013	L 252	23	24.9.2013
►**M18**	Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 153/2014 του Συμβουλίου της 17ης Φεβρουαρίου 2014	L 50	1	20.2.2014
►**M19**	Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2015/275 της Επιτροπής της 19ης Φεβρουαρίου 2015	L 47	15	20.2.2015

Διορθώνεται από:

►**C1** Διορθωτικό ΕΕ L 46 της 17.2.2009, σ. 79 (77/2009)

►**C2** Διορθωτικό ΕΕ L 75 της 21.3.2009, σ. 28 (77/2009)

▼B

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 314/2004 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 19ης Φεβρουαρίου 2004

για ορισμένα περιοριστικά μέτρα σχετικά με τη Ζιμπάμπουε

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως τα άρθρα 60 και 301,

την κοινή θέση 2004/161/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 19ης Φεβρουαρίου 2004, για την ανανέωση των περιοριστικών μέτρων κατά της Ζιμπάμπουε ([1]),

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Με την κοινή θέση 2002/145/ΚΕΠΠΑ, της 18ης Φεβρουαρίου 2002, για ορισμένα περιοριστικά μέτρα εναντίον της Ζιμπάμπουε ([2]) το Συμβούλιο εξέφρασε τη σοβαρή του ανησυχία για την κατάσταση στη Ζιμπάμπουε, και ειδικότερα για τις σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων από την κυβέρνηση της Ζιμπάμπουε, όπως είναι η παραβίαση του δικαιώματος της ελευθερίας της γνώμης και του δικαιώματος του συνεταιρίζεσθαι και του συνέρχεσθαι κατά τρόπο ειρηνικό. Για τον λόγο αυτό επέβαλε ορισμένα περιοριστικά μέτρα, τα οποία υπόκεινται σε ετήσια επανεξέταση. Ορισμένα από τα περιοριστικά μέτρα εναντίον της Ζιμπάμπουε εφαρμόστηκαν σε κοινοτικό επίπεδο με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 310/2002 του Συμβουλίου ([3]). Η περίοδος εφαρμογής του εν λόγω κανονισμού παρατάθηκε έως τις 20 Φεβρουαρίου 2004 με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 313/2003 του Συμβουλίου ([4]).

(2) Το Συμβούλιο θεωρεί ότι η κυβέρνηση της Ζιμπάμπουε εξακολουθεί να διαπράττει σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων. Για τον λόγο αυτό, επί όσο διάστημα συνεχίζονται οι παραβιάσεις αυτές, το Συμβούλιο κρίνει αναγκαίο να διατηρήσει τα περιοριστικά μέτρα εναντίον της κυβέρνησης της Ζιμπάμπουε και των προσώπων που φέρουν την κύρια ευθύνη για τις εν λόγω παραβιάσεις.

(3) Ως εκ τούτου, η κοινή θέση 2004/161/ΚΕΠΠΑ προβλέπει την ανανέωση των περιοριστικών μέτρων της κοινής θέσης 2002/145/ΚΕΠΠΑ.

([1]) ΕΕ L 50 της 20.2.2004, σ. 66.
([2]) ΕΕ L 50 της 21.2.2002, σ. 1· κοινή θέση όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την κοινή θέση 2003/115/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L 46 της 20.2.2003, σ. 30).
([3]) ΕΕ L 50 της 21.2.2002, σ. 4· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 743/2003 της Επιτροπής (ΕΕ L 106 της 29.4.2003, σ. 18).
([4]) ΕΕ L 46 της 20.2.2003, σ. 6.

▼B

(4) Τα περιοριστικά μέτρα που προβλέπει η κοινή θέση 2004/161/ΚΕΠΠΑ περιλαμβάνουν, εκτός των άλλων, απαγόρευση της τεχνικής βοήθειας, της χρηματοδότησης και της χρηματοδοτικής βοήθειας σε σχέση με τις στρατιωτικές δραστηριότητες, απαγόρευση της εξαγωγής εξοπλισμού, που θα μπορούσε να χρησιμοποιηθεί για εσωτερική καταστολή και δέσμευση κεφαλαίων, χρηματοοικονομικών περιουσιακών στοιχείων και οικονομικών πόρων των μελών της κυβέρνησης της Ζιμπάμπουε, καθώς και οποιουδήποτε φυσικού ή νομικού προσώπου, οντότητας ή οργανισμού που έχουν σχέση με αυτά.

(5) Τα μέτρα αυτά εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της συνθήκης και κατά συνέπεια, για να αποφευχθεί η στρέβλωση του ανταγωνισμού, είναι αναγκαία η θέσπιση κοινοτικής νομοθεσίας για την εφαρμογή τους στο έδαφος της Κοινότητας. Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, το έδαφος της Κοινότητας θα πρέπει να θεωρείται ότι περιλαμβάνει τα εδάφη των κρατών μελών στα οποία εφαρμόζεται η συνθήκη, υπό τους όρους που αυτή προβλέπει.

(6) Κρίνεται σκόπιμο να προσαρμοσθούν προς την πρόσφατη πρακτική οι διατάξεις που αφορούν την απαγόρευση της τεχνικής βοήθειας, της χρηματοδότησης και της χρηματοδοτικής βοήθειας σχετικά με στρατιωτικές δραστηριότητες, καθώς και τη δέσμευση κεφαλαίων, χρηματοοικονομικών περιουσιακών στοιχείων και οικονομικών πόρων.

(7) Ο παρών κανονισμός τροποποιεί και επεκτείνει τα περιοριστικά μέτρα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 310/2002 τον οποίο θα πρέπει να αντικαταστήσει αμέσως μετά τη λήξη της ισχύος του,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού ισχύουν οι ακόλουθοι ορισμοί:

α) ως «τεχνική βοήθεια» νοείται κάθε τεχνική υποστήριξη που συνδέεται με τις επισκευές, την ανάπτυξη, την κατασκευή, την συναρμολόγηση, τη δοκιμή και τη συντήρηση ή οποιαδήποτε άλλη τεχνική υπηρεσία και μπορεί να λάβει τις ακόλουθες μορφές: οδηγίες, συμβουλές, κατάρτιση, μετάδοση γνώσεων ή δεξιοτήτων ή υπηρεσίες παροχής συμβουλών· η τεχνική βοήθεια περιλαμβάνει και προφορικές μορφές ενίσχυσης·

β) ως «κεφάλαια» νοούνται τα χρηματοοικονομικά περιουσιακά στοιχεία και τα οικονομικά οφέλη κάθε είδους, στα οποία περιλαμβάνονται ενδεικτικά τα ακόλουθα:

i) τα μετρητά, οι επιταγές, οι χρηματικές απαιτήσεις, οι συναλλαγματικές, οι εντολές πληρωμών και άλλα μέσα πληρωμών·

ii) οι καταθέσεις σε χρηματοπιστωτικά ιδρύματα ή σε άλλες οντότητες, τα υπόλοιπα λογαριασμών, τα χρέη και τα ομόλογα χρέους·

iii) οι τίτλοι που αποτελούν αντικείμενο δημόσιας ή ιδιωτικής διαπραγμάτευσης και τα μέσα δανεισμού, στα οποία περιλαμβάνονται οι μετοχές, οι συμμετοχικοί τίτλοι, τα χρεόγραφα, τα ομόλογα, τα γραμμάτια, τα μακροπρόθεσμα δικαιώματα, οι ομολογίες και οι συμβάσεις επί παραγώγων μέσων·

▼B

iv) οι τόκοι, τα μερίσματα και τα άλλα έσοδα ή οι αξίες που προέρχονται από περιουσιακά στοιχεία ή προστίθενται σε αυτά·

v) οι πιστώσεις, τα δικαιώματα συμψηφισμών απαιτήσεων, οι εγγυήσεις, οι εγγυητικές επιστολές ή άλλες χρηματοοικονομικές δεσμεύσεις·

vi) οι πιστωτικές επιστολές, οι φορτωτικές, τα πωλητήρια συμβόλαια·

vii) τα έγγραφα που αποδεικνύουν συμμετοχή σε κεφάλαια ή σε χρηματοοικονομικούς πόρους·

viii) κάθε άλλο μέσο χρηματοδότησης εξαγωγών·

γ) ως «δέσμευση κεφαλαίων» νοούνται η παρεμπόδιση οποιαδήποτε κίνησης, μεταβίβασης, μεταβολής, χρήσης ή διαπραγμάτευσης κεφαλαίων καθ' οιονδήποτε τρόπο που θα μπορούσε να οδηγήσει σε μεταβολή ως προς τον όγκο, το ποσό, τον τόπο διατήρησής τους, την ιδιοκτησία, την κατοχή, τον χαρακτήρα, τον προορισμό ή οποιαδήποτε άλλη μεταβολή η οποία θα καθιστούσε δυνατή τη χρησιμοποίηση των συγκεκριμένων κεφαλαίων περιλαμβανομένης και της διαχείρισης χαρτοφυλακίων·

δ) ως «οικονομικοί πόροι» θεωρούνται τα περιουσιακά στοιχεία κάθε είδους, ενσώματα ή ασώματα, κινητά ή ακίνητα, που δεν είναι κεφάλαια αλλά μπορούν να χρησιμοποιηθούν για την απόκτηση κεφαλαίων, αγαθών ή υπηρεσιών·

ε) ως «δέσμευση οικονομικών πόρων» θεωρούνται η παρεμπόδιση της χρήσης τους για την απόκτηση κεφαλαίων, αγαθών ή υπηρεσιών με κάθε τρόπο, όπως π.χ. η πώληση, η εκμίσθωση ή η υποθήκευση τους.

Άρθρο 2

Απαγορεύονται:

α) η παροχή, η πώληση, η προμήθεια ή η μεταφορά τεχνικής βοήθειας, σχετικής με στρατιωτικές δραστηριότητες και με την παροχή, κατασκευή, συντήρηση και χρήση όπλων και συναφούς υλικού κάθε τύπου, συμπεριλαμβανομένων των όπλων και των πυρομαχικών, των στρατιωτικών οχημάτων και του σχετικού εξοπλισμού, του παραστρατιωτικού εξοπλισμού, καθώς και των ανταλλακτικών των ανωτέρω, άμεσα ή έμμεσα, σε οποιοδήποτε πρόσωπο, οντότητα ή φορέα προς χρήση στη Ζιμπάμπουε·

β) η παροχή χρηματοδότησης ή χρηματοδοτικής βοήθειας που συνδέεται με στρατιωτικές δραστηριότητες, όπως είναι ειδικότερα οι επιχορηγήσεις, τα δάνεια και η ασφάλιση εξαγωγικών πιστώσεων, για κάθε πώληση, προμήθεια, μεταφορά ή εξαγωγή όπλων και συναφούς υλικού, άμεσα ή έμμεσα, σε οποιοδήποτε πρόσωπο, οντότητα ή φορέα προς χρήση στη Ζιμπάμπουε·

γ) η συμμετοχή εν γνώσει και εκ προθέσεως σε δραστηριότητες με αντικείμενο ή αποτέλεσμα άμεσο ή έμμεσο την προώθηση των συναλλαγών περί των οποίων γίνεται λόγος στα στοιχεία α) και β).

Άρθρο 3

Απαγορεύονται:

α) η εν γνώσει και εκ προθέσεως πώληση, προμήθεια, μεταφορά ή εξαγωγή, άμεσα ή έμμεσα, εξοπλισμού ο οποίος θα μπορούσε να χρησιμοποιηθεί για εσωτερική καταστολή και περιλαμβάνεται στο παράρτημα Ι, ανεξάρτητα από το εάν προέρχεται από την Κοινότητα ή όχι, σε οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή οργανισμό στη Ζιμπάμπουε ή για χρήση στη Ζιμπάμπουε·

▼B

β) η παροχή, η πώληση, η προμήθεια ή η μεταφορά τεχνικής βοήθειας σε σχέση με τον εξοπλισμό περί του οποίου γίνεται λόγος στο στοιχείο α), άμεσα ή έμμεσα, σε οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή οργανισμό στη Ζιμπάμπουε ή για χρήση στη Ζιμπάμπουε·

γ) η χρηματοδότηση ή η παροχή χρηματοδοτικής βοήθειας σχετικά με τον εξοπλισμό του στοιχείου α), άμεσα ή έμμεσα, σε οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή οργανισμό για χρήση στη Ζιμπάμπουε·

δ) η συμμετοχή εν γνώσει και εκ προθέσεως σε δραστηριότητες οι οποίες έχουν ως στόχο ή ως αποτέλεσμα, άμεσα ή έμμεσα, την προώθηση των συναλλαγών για τις οποίες γίνεται λόγος στα στοιχεία α), β) και γ).

Άρθρο 4

1. Κατά παρέκκλιση από τα άρθρα 2 και 3, οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών που περιλαμβάνονται στο παράρτημα II μπορούν να επιτρέψουν:

α) τη χρηματοδότηση ή την παροχή χρηματοδοτικής και τεχνικής βοήθειας σε σχέση με:

i) μη θανατηφόρο στρατιωτικό εξοπλισμό που προορίζεται αποκλειστικά για ανθρωπιστική χρήση ή για προστασία ή για προγράμματα δημιουργίας θεσμών των Ηνωμένων Εθνών, της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Κοινότητας·

ii) εξοπλισμό που προορίζεται για επιχειρήσεις διαχείρισης κρίσεων από την Ευρωπαϊκή Ένωση και τα Ηνωμένα Έθνη·

β) την πώληση, την προμήθεια, τη μεταφορά ή την εξαγωγή του εξοπλισμού που περιλαμβάνεται στο παράρτημα I, που προορίζεται αποκλειστικά για ανθρωπιστική χρήση ή για προστασία, καθώς και τη χρηματοδότηση και την παροχή χρηματοδοτικής και τεχνικής ενίσχυσης σε σχέση με τις συναλλαγές αυτές.

2. Δεν θα δοθεί καμία έγκριση για δραστηριότητες που έχουν ήδη λάβει χώρα.

Άρθρο 5

Τα άρθρα 2 και 3 δεν ισχύουν για την προστατευτική ενδυμασία, στην οποία συμπεριλαμβάνονται τα αλεξίσφαιρα γιλέκα και τα προστατευτικά κράνη που εξάγονται προσωρινά στη Ζιμπάμπουε από το προσωπικό των Ηνωμένων Εθνών, το προσωπικό της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Κοινότητας ή των κρατών μελών της, από εκπροσώπους των μέσων ενημέρωσης και από μέλη ανθρωπιστικών και αναπτυξιακών αποστολών και του σχετικού προσωπικού για προσωπική τους μόνον χρήση.

Άρθρο 6

1. Δεσμεύονται όλα τα κεφάλαια και όλοι οι οικονομικοί πόροι που ανήκουν σε μέλη της κυβέρνησης της Ζιμπάμπουε ή σε οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή οργανισμό που έχουν σχέση με αυτά και περιλαμβάνονται στο παράρτημα III.

▼B

2. Κανένα κεφάλαιο ή οικονομικός πόρος δεν θα διατεθεί, άμεσα ή έμμεσα, σε οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή οργανισμό που περιλαμβάνεται στο παράρτημα ΙΙΙ.

3. Απαγορεύεται η συμμετοχή εν γνώσει και εκ προθέσεως σε δραστηριότητες που έχουν ως άμεσο ή έμμεσο στόχο ή αποτέλεσμα την προώθηση των συναλλαγών για τις οποίες γίνεται λόγος στις παραγράφους 1 και 2.

▼M18

4. Τα μέτρα των παραγράφων 1 και 2 αναστέλλονται για τα πρόσωπα και τις οντότητες που απαριθμούνται στο παράρτημα IV.

▼B

Άρθρο 7

1. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 6, οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών που περιλαμβάνονται στο παράρτημα ΙΙ μπορούν να επιτρέψουν την αποδέσμευση ορισμένων δεσμευμένων κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων ή τη διάθεση ορισμένων δεσμευμένων κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων υπό τους όρους που αυτές θεωρούν κατάλληλους, εάν κρίνουν ότι τα εν λόγω κεφάλαια ή οι εν λόγω οικονομικοί πόροι:

α) είναι αναγκαίοι για βασικές δαπάνες, όπως οι πληρωμές για τρόφιμα, για ενοίκια ή για υποθήκες, για φάρμακα και για ιατροφαρμακευτική περίθαλψη, για φόρους, για την πληρωμή ασφαλίστρων και για τα τέλη δημόσιων επιχειρήσεων·

β) προορίζονται αποκλειστικά για την πληρωμή μισθών ή για την κάλυψη δαπανών που έχουν σχέση με την παροχή νομικών υπηρεσιών·

γ) προορίζονται αποκλειστικά για την πληρωμή τελών φύλαξης δεσμευμένων κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων·

δ) είναι αναγκαία για έκτακτες δαπάνες, υπό τον όρο ότι η αρμόδια υπηρεσία θα έχει γνωστοποιήσει τους λόγους για τους οποίους θεωρεί ότι θα πρέπει να δοθεί ειδική έγκριση σε όλες τις άλλες αρμόδιες αρχές και στην Επιτροπή τουλάχιστον δύο εβδομάδες πριν από την έγκριση.

Η οικεία αρμόδια αρχή θα ενημερώσει τις αρμόδιες αρχές των άλλων κρατών μελών και την Επιτροπή σχετικά με οποιαδήποτε έγκριση της χορηγηθεί βάσει της παρούσας παραγράφου.

2. Το άρθρο 6 παράγραφος 2 δεν εφαρμόζεται στην πίστωση των δεσμευμένων λογαριασμών με:

α) τόκους ή άλλα κέρδη σε σχέση με αυτούς του λογαριασμούς ή

β) ποσών που οφείλονται βάσει συμβάσεων, συμφωνιών ή υποχρεώσεων που είχαν συναφθεί ή προέκυψαν πριν από την ημερομηνία κατά την οποία οι λογαριασμοί αυτοί απετέλεσαν αντικείμενο των διατάξεων του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 310/2002,

εφόσον οι εν λόγω τόκοι, τα κέρδη και οι πληρωμές ποσών εξακολουθούν να αποτελούν αντικείμενο του άρθρου 6 παράγραφος 1.

Άρθρο 8

1. Με την επιφύλαξη των εφαρμοστέων κανόνων σχετικά με την υποβολή εκθέσεων, την εμπιστευτικότητα και το επαγγελματικό απόρρητο, καθώς και των διατάξεων του άρθρου 284 της συνθήκης, τα φυσικά ή νομικά πρόσωπα, οι οντότητες και οι οργανισμοί:

α) παρέχουν αμέσως κάθε πληροφορία που μπορεί να διευκολύνει τη συμμόρφωση προς τον παρόντα κανονισμό, όπως π.χ. δεσμευμένους λογαριασμούς και ποσά σύμφωνα με το άρθρο 6, στις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών που περιλαμβάνονται στο παράρτημα ΙΙ όπου κατοικούν ή βρίσκονται και την διαβιβάζουν κατευθείαν ή μέσω αυτών των αρμόδιων αρχών στην Επιτροπή·

▼B

β) συνεργάζονται με τις αρμόδιες αρχές που περιλαμβάνονται στο παράρτημα ΙΙ για την επαλήθευση αυτών των πληροφοριών.

2. Κάθε πρόσθετη πληροφορία που λαμβάνεται απευθείας από την Επιτροπή τίθεται στη διάθεση των αρμόδιων αρχών του ενδιαφερόμενου κράτους μέλους.

3. Κάθε πληροφορία που παρέχεται ή λαμβάνεται σύμφωνα με το παρόν άρθρο χρησιμοποιείται μόνο για τους σκοπούς για τους οποίους παρεσχέθη ή ελήφθη.

Άρθρο 9

Η δέσμευση κεφαλαίων και οικονομικών πόρων ή η μη διάθεση κεφαλαίων που γίνεται καλόπιστα και με την πεποίθηση ότι συνάδει με τον παρόντα κανονισμό δεν δημιουργεί καμία υποχρέωση εις βάρος του φυσικού ή νομικού προσώπου ή της οντότητας που προέβη σε αυτή τη δέσμευση ή εις βάρος των διευθυντών ή των υπαλλήλων της, εκτός εάν αποδειχθεί ότι τα κεφάλαια και οι οικονομικοί πόροι δεσμεύθηκαν λόγω αμέλειας.

Άρθρο 10

Η Επιτροπή και τα κράτη μέλη ενημερώνονται αμέσως για τα μέτρα που λαμβάνονται στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού και ανταλλάσσουν ανάμεσά τους οποιαδήποτε πληροφορία διαθέτουν σχετικά με τον παρόντα κανονισμό, ιδίως τις πληροφορίες που αφορούν παραβάσεις και προβλήματα εφαρμογής, καθώς και αποφάσεις των εθνικών δικαστηρίων.

Άρθρο 11

Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να τροποποιεί:

α) το παράρτημα ΙΙ βάσει των πληροφοριών που παρέχουν τα κράτη μέλη·

β) το παράρτημα ΙΙΙ βάσει των αποφάσεων που λαμβάνονται σχετικά με το παράρτημα της κοινής θέσης 2004/161/ΚΕΠΠΑ.

Άρθρο 12

Τα κράτη μέλη θεσπίζουν τους κανόνες σχετικά με τις κυρώσεις που επιβάλλονται σε περίπτωση παραβάσεως των διατάξεων του παρόντος κανονισμού και λαμβάνουν όλα τα αναγκαία μέτρα για να διασφαλίσουν την εφαρμογή τους. Οι κυρώσεις αυτές πρέπει να είναι αποτελεσματικές, ανάλογες με την παράβαση και αποτρεπτικές. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν τους κανόνες αυτούς στην Επιτροπή αμέσως μετά την έναρξη της ισχύος του κανονισμού, καθώς και κάθε μεταγενέστερη τροποποίησή τους.

Άρθρο 13

Ο παρών κανονισμός ισχύει:

α) στο έδαφος της Κοινότητας, περιλαμβανομένου και του εναέριου χώρου της·

β) στα αεροσκάφη ή στα πλοία που υπάγονται στη δικαιοδοσία κράτους μέλους·

γ) για κάθε υπήκοο κράτους μέλους όπου και αν βρίσκεται εντός ή εκτός της Κοινότητας·

▼B

δ) για κάθε νομικό πρόσωπο, ομάδα ή οντότητα που έχει συσταθεί ή δημιουργηθεί βάσει της νομοθεσίας κράτους μέλους·

ε) για κάθε νομικό πρόσωπο, ομάδα ή οντότητα που ασκεί επαγγελματική δραστηριότητα εντός της Κοινότητας.

Άρθρο 14

Ο παρών κανονισμός τίθεται σε ισχύ στις 21 Φεβρουαρίου 2004.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

▼B

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

Κατάλογος με τον εξοπλισμό που θα μπορούσε να χρησιμοποιηθεί για εσωτερική καταστολή, όπως προβλέπεται στο άρθρο 3

Ο ακόλουθος κατάλογος δεν περιλαμβάνει τα αντικείμενα που έχουν ειδικά σχεδιαστεί ή τροποποιηθεί για στρατιωτική χρήση.

1. Κράνη και ασπίδες προστασίας από βλήματα και χτυπήματα και ειδικά σχεδιασμένα εξαρτήματά τους.

2. Ειδικά σχεδιασμένος εξοπλισμός δακτυλοσκόπησης.

3. Ηλεκτρικοί προβολείς.

4. Κατασκευαστικός εξοπλισμός με προστασία από βλήματα.

5. Κυνηγητικά μαχαίρια.

6. Ειδικά σχεδιασμένος εξοπλισμός παραγωγής για την κατασκευή κυνηγητικών όπλων.

7. Εξοπλισμός βιοτεχνικής παραγωγής πυρομαχικών.

8. Συσκευές παρακολούθησης επικοινωνιών.

9. Οπτικοί ανιχνευτές στερεάς κατάστασης.

10. Συσκευές ενίσχυσης της εικόνας.

11. Τηλεσκοπικά σκόπευτρα.

12. Όπλα με λεία κάνη και τα σχετικά πυρομαχικά τους πλην εκείνων που σχεδιάζονται ειδικά για στρατιωτική χρήση και τα ειδικά σχεδιασμένα εξαρτήματά τους, εκτός:

    — από τα πιστόλια σηματοδοσίας,

    — τα αεροβόλα όπλα ή τα όπλα φυσιγγίων που έχουν σχεδιαστεί ως βιομηχανικά εργαλεία ή για την αναίμακτη αναισθητοποίηση των ζώων.

13. Εξομοιωτές για την εξάσκηση στη χρήση πυροβόλων όπλων και τα ειδικά σχεδιασμένα ή τροποποιημένα εξαρτήματά τους και συστατικά τους μέρη.

14. Βόμβες και χειροβομβίδες, πλην εκείνων που είναι ειδικά σχεδιασμένες για στρατιωτική χρήση, και τα ειδικά σχεδιασμένα συστατικά τους.

15. Αλεξίσφαιρα γιλέκα, πλην εκείνων που κατασκευάζονται σύμφωνα με στρατιωτικές προδιαγραφές, και τα ειδικά σχεδιασμένα συστατικά τους.

16. Επαγγελματικά οχήματα με κίνηση σε όλους τους τροχούς και κατάλληλα για χρησιμοποίηση σε ανώμαλο έδαφος, τα οποία έχουν κατασκευαστεί ή εφοδιαστεί με βαλλιστική θωράκιση, καθώς και η ειδική θωράκιση για τα οχήματα αυτά.

17. Εκτοξευτήρες ύδατος και τα ειδικά σχεδιασμένα ή τροποποιημένα εξαρτήματά τους.

18. Οχήματα εφοδιασμένα με εκτοξευτήρες ύδατος.

19. Ειδικά σχεδιασμένα ή τροποποιημένα ηλεκτροφόρα οχήματα για να απωθούν τους επιτιθέμενους, καθώς και τα ειδικά σχεδιασμένα ή τροποποιημένα εξαρτήματά τους για το σκοπό αυτό.

20. Ακουστικές συσκευές που θεωρούνται από τον κατασκευαστή ή τον προμηθευτή ως κατάλληλες για τον έλεγχο των ταραχών και τα ειδικά σχεδιασμένα εξαρτήματά τους.

21. Σιδηρόμπαλες, αλυσίδες κράτησης, αγκύλια (κρίκοι ποδιών) και ζωστήρες για τη χορήγηση ηλεκτρικών σοκ που έχουν ειδικά σχεδιαστεί για τον περιορισμό ανθρώπων, εκτός:

    — από τις χειροπέδες των οποίων η μέγιστη συνολική διάσταση μαζί με την αλυσίδα δεν υπερβαίνει τα 240 mm όταν ασφαλίζεται.

▼B

22. Φορητές συσκευές σχεδιασμένες ή τροποποιημένες για τον έλεγχο των ταραχών ή για αυτοπροστασία με τη χορήγηση ουσίας εξουδετέρωσης (όπως δακρυγόνα αέρια ή σπρέι πιπεριού) και τα ειδικά σχεδιασμένα συστατικά.

23. Φορητές συσκευές σχεδιασμένες ή τροποποιημένες για τον έλεγχο των ταραχών ή για αυτοπροστασία με τη χορήγηση ηλεκτρικού σοκ (περιλαμβανομένων των ράβδων και των ασπίδων χορήγησης ηλεκτρικού σοκ, των όπλων προσωρινής παράλυσης και των όπλων εκτόξευσης βελών που προξενούν ηλεκτρικό σοκ) και των συστατικών τους που έχουν ειδικά σχεδιαστεί ή τροποποιηθεί για το σκοπό αυτό.

24. Ηλεκτρονικός εξοπλισμός για την ανίχνευση κρυμμένων εκρηκτικών και τα ειδικά σχεδιασμένα συστατικά του εκτός:

— από τις τηλεοράσεις ή τις συσκευές εντοπισμού με ακτίνες Χ.

25. Εξοπλισμός ηλεκτρονικών παρεμβολών ειδικά σχεδιασμένος για την πρόληψη εκπυρσοκρότησης με τηλεχειρισμό ραδιοσημάτων αυτοσχέδιων εκρηκτικών μηχανισμών και τα ειδικά σχεδιασμένα συστατικά τους.

26. Ειδικά σχεδιασμένος εξοπλισμός και συσκευές για την πυροδότηση εκρήξεων με ηλεκτρικά ή άλλα μέσα, όπως είναι οι πυροδοτικοί μηχανισμοί, οι πυροκροτητές, τα είδη ανάφλεξης, οι ενισχυτές και το πυραγωγό σχοινί, καθώς και τα ειδικά σχεδιασμένα συστατικά τους εκτός:

— από τον εξοπλισμό που έχει σχεδιαστεί ειδικά για συγκεκριμένη εμπορική χρήση που περιλαμβάνει την ενεργοποίηση ή τη λειτουργία με εκρηκτικά μέσα άλλου εξοπλισμού ή άλλων συσκευών που δεν έχουν ως προορισμό την πρόκληση εκρήξεων (π.χ. το σύστημα πυροδότησης των αερόσακων των αυτοκινήτων, τα συστήματα αναστολής των ηλεκτρικών υπερτάσεων, και των μηχανισμών ενεργοποίησης πυροσβεστικών συστημάτων καταιονισμού).

27. Εξοπλισμός και συσκευές ειδικά σχεδιασμένες για την πυροτεχνουργία εκτός από:

— τις κουβέρτες για την προστασία από εκρήξεις βομβών,

— τα δοχεία που είναι σχεδιασμένα για την υποδοχή αντικειμένων τα οποία είναι (ή υπάρχουν υποψίες ότι είναι) αυτοσχέδιοι εκρηκτικοί μηχανισμοί.

28. Εξοπλισμός νυχτερινής όρασης και θερμικής απεικόνισης και συσκευές ενίσχυσης της εικόνας ή οι αντίστοιχοι αισθητήρες στερεάς κατάστασης.

29. Ειδικά σχεδιασμένο λογισμικό και η απαιτούμενη τεχνολογία για όλα τα αντικείμενα του καταλόγου.

30. Εκρηκτικά γραμμικής κοπής.

31. Τα ακόλουθα εκρηκτικά και οι συναφείς ουσίες:

— αματόλη,

— νιτροκυτταρίνη (με περιεκτικότητα σε άζωτο που υπερβαίνει το 12,5 %),

— νιτρογλυκόλη,

— τετρανικός πενταερυθρίτης (PETN),

— πικρυλοχλωρίδιο,

— τρινιτροφαινυλομεθυλονιτραμίνη,

— 2,4,6-τρινιτροτολουόλιο (TNT).

32. Ειδικά σχεδιασμένο λογισμικό και η απαιτούμενη τεχνολογία για όλα τα αντικείμενα του καταλόγου.

▼M15

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Δικτυακοί τόποι με πληροφορίες σχετικά με τις αρμόδιες αρχές που αναφέρονται στα άρθρα 4, 7 και 8 και διεύθυνση για κοινοποιήσεις προς την Ευρωπαϊκή Επιτροπή

ΒΕΛΓΙΟ

http://www.diplomatie.be/eusanctions

ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ

http://www.mfa.bg/en/pages/135/index.html

ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

http://www.mfcr.cz/mezinarodnisankce

ΔΑΝΙΑ

http://um.dk/da/politik-og-diplomati/retsorden/sanktioner/

ΓΕΡΜΑΝΙΑ

http://www.bmwi.de/DE/Themen/Aussenwirtschaft/aussenwirtschaftsrecht,did=404888.html

ΕΣΘΟΝΙΑ

http://www.vm.ee/est/kat_622/

ΙΡΛΑΝΔΙΑ

http://www.dfa.ie/home/index.aspx?id=28519

ΕΛΛΑΔΑ

http://www.mfa.gr/en/foreign-policy/global-issues/international-sanctions.html

ΙΣΠΑΝΙΑ

http://www.maec.es/es/MenuPpal/Asuntos/Sanciones%20Internacionales/Paginas/Sanciones_%20Internacionales.aspx

ΓΑΛΛΙΑ

http://www.diplomatie.gouv.fr/autorites-sanctions/

▼M16

ΚΡΟΑΤΙΑ

http://www.mvep.hr/sankcije

▼M15

ΙΤΑΛΙΑ

http://www.esteri.it/MAE/IT/Politica_Europea/Deroghe.htm

ΚΥΠΡΟΣ

http://www.mfa.gov.cy/sanctions

ΛΕΤΟΝΙΑ

http://www.mfa.gov.lv/en/security/4539

ΛΙΘΟΥΑΝΙΑ

http://www.urm.lt/sanctions

ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

http://www.mae.lu/sanctions

ΟΥΓΓΑΡΙΑ

http://www.kulugyminiszterium.hu/kum/hu/bal/Kulpolitikank/nemzetkozi_szankciok/

ΜΑΛΤΑ

http://www.doi.gov.mt/EN/bodies/boards/sanctions_monitoring.asp

▼**M15**

ΚΑΤΩ ΧΩΡΕΣ

www.rijksoverheid.nl/onderwerpen/internationale-vrede-en-veiligheid/sancties

ΑΥΣΤΡΙΑ

http://www.bmeia.gv.at/view.php3?f_id=12750&LNG=en&version=

ΠΟΛΩΝΙΑ

http://www.msz.gov.pl

ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑ

http://www.min-nestrangeiros.pt

ΡΟΥΜΑΝΙΑ

http://www.mae.ro/node/1548

ΣΛΟΒΕΝΙΑ

http://www.mzz.gov.si/si/zunanja_politika_in_mednarodno_pravo/zunanja_politika/mednarodna_varnost/omejevalni_ukrepi/

ΣΛΟΒΑΚΙΑ

http://www.foreign.gov.sk

ΦΙΝΛΑΝΔΙΑ

http://formin.finland.fi/kvyhteistyo/pakotteet

ΣΟΥΗΔΙΑ

http://www.ud.se/sanktioner

ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ

www.fco.gov.uk/competentauthorities

Διεύθυνση για κοινοποιήσεις προς την Ευρωπαϊκή Επιτροπή:

European Commission
Service for Foreign Policy Instruments (FPI)
EEAS 02/309
B-1049 Brussels
Belgium
Ηλ. ταχ.: relex-sanctions@ec.europa.eu

▼M14

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

Κατάλογος των προσώπων και οντοτήτων που αναφέρονται στο άρθρο 6

I. **Πρόσωπα**

	Ονοματεπώνυμο (και τυχόν ψευδώνυμα)	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι χαρακτηρισμού
(1)	Mugabe, Robert Gabriel	Πρόεδρος, γενν. 21.2.1924· αριθ. διαβ. AD001095.	Αρχηγός της Κυβέρνησης, υπεύθυνος για δραστηριότητες που υπονομεύουν σοβαρά τη δημοκρατία, το σεβασμό των ανθρώπινων δικαιωμάτων και το κράτος δικαίου.
(2)	Abu Basutu, Titus Mehliswa Johna	Αντιπτέραρχος, Matebeleland South. γενν. 2.6.1956	Ανώτατος αξιωματικός, άμεσα εμπλεκόμενος στην εκστρατεία εκφοβισμού πριν και κατά τη διάρκεια των εκλογών στην περιοχή Gwanda. Βοηθός του Αντιπτέραρχου Perence Shiri (αριθ. 100 στον κατάλογο).
(3)	Bonyongwe, Happyton Mabhuya	Γενικός Διευθυντής της Κεντρικής Υπηρεσίας Πληροφοριών, γενν. 6.11.1960 αριθ. διαβατηρίου: AD002214. ΔΤ: 63-374707A13	Ανώτατη προσωπικότητα ασφαλείας με στενή σχέση με τη μερίδα του ZANU-PF (**Zimbabwe African National Union – Patriotic Front**) στην κυβέρνηση και σύμπραξη στη χάραξη ή υλοποίηση καταπιεστικής κρατικής πολιτικής. Κατηγορείται για απαγωγή, βασανισμό και δολοφονία ακτιβιστών του MDC τον Ιούνιο του 2008.
(4)	Buka (άλλως Bhuka), Flora	Προεδρικό Γραφείο (πρώην Υπουργός Ειδικών Υποθέσεων, υπεύθυνη για τα Προγράμματα Γαιών και Επανεγκατάστασης, πρώην Υφυπουργός στο Γραφείο του Αντιπροέδρου και πρώην Υφυπουργός για τη Μεταρρύθμιση της Εγγείου Ιδιοκτησίας στο Προεδρικό Γραφείο), γενν. 25.2.1968.	Υφυπουργός στο γραφείο του Αντιπροέδρου Nkomo, υπεύθυνη για την οργάνωση βίας στην περιοχή Gokwe και στοχοποίηση της ηγεσίας του MDC το 2008.
(5)	Bvudzijena, Wayne	Αστυνομικός Υποδιοικητής, Εκπρόσωπος Τύπου της Αστυνομίας. Γενν. 24.4.1958. ΔΤ: 29-008792V71	Ανώτατο στέλεχος της Αστυνομίας. Εκπρόσωπος τύπου της Αστυνομίας. Το 2008 κατηγόρησε το MDC για προσφορά ασύλου στα περιφερειακά και εθνικά γραφεία του MDC στους υπεύθυνους για εκλογική βία.
▼M15 —			
▼M14 (7)	Charamba, George	Μόνιμος Γραμματέας, Υπουργείο Τύπου και Πληροφοριών, γενν. 4.4.1963. Αριθ. διαβ. AD002226 αριθ. διαβ. AD001255. ΔΤ: 07-003617B07	Ανώτατος δημόσιος υπάλληλος με στενές σχέσεις με τη μερίδα του ZANU-PF στην κυβέρνηση.

▼M14

	Ονοματεπώνυμο (και τυχόν ψευδώνυμα)	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι χαρακτηρισμού
(8)	Chidarikire, Faber Edmund	Έπαρχος δυτικού Mashonaland, πρώην δήμαρχος του Chinhoyi, γενν. 6.6.1946. ΔΤ: 70-056539L70	Πρώην δήμαρχος ZANU-PF του Chinhoyi και έπαρχος. Δεσμοί με τη μερίδα του ZANU-PF στην κυβέρνηση.
▼M15 —			
▼M14 (10)	Chigwedere, Aeneas Soko	Έπαρχος: Ανατολικό Mashonaland, πρώην υπουργός, γενν. 25.11.1939. ΔΤ 25-15430J80	Έπαρχος συνδεόμενος με την ομάδα της κυβέρνησης που ανήκει στο ZANU-PF.
(11)	Chihota, Phineas	Αναπληρωτής Υπουργός Βιομηχανίας και Διεθνούς Εμπορίου. Γενν. 23.11.1950.	Μέλος της κυβέρνησης ανήκον στο ZANU-PF. Απείλησε υποστηρικτές του MDC με θάνατο και εμπλέκεται σε απαγωγές και βασανισμούς ατόμων τον Ιούνιο του 2008.
(12)	Chihuri, Augustine	Αστυνομικός Διοικητής, γενν. 10.3.1953 Αριθ. διαβ. AD000206. ΔΤ 68-034196M68	Ανώτατος αστυνομικός και μέλος της Κοινής Επιχειρησιακής Διοίκησης, στενά συνδεδεμένος με τις πολιτικές καταστολής του ZANU-PF. Έχει ομολογήσει δημόσια ότι στηρίζει το ZANU-PF κατά παράβαση του νόμου για την αστυνομία. Τον Ιούνιο του 2009 διέταξε την αστυνομία να εγκαταλείψει όλες τις υποθέσεις φόνων που διαπράχθηκαν πριν από τις προεδρικές εκλογές του Ιουνίου 2008.
(13)	Chinamasa, Patrick Anthony	Υπουργός Δικαιοσύνης, Νομικών και Κοινοβουλευτικών Θεμάτων, γενν. 25.1.1947. ΔΤ 63-005591M42	Μέλος της κυβέρνησης ανήκον στο ZANU-PF.
▼M19 —			
▼M14 (15)	Chinotimba, Joseph	Αντιπρόεδρος της Εθνικής Ένωσης Απομάχων του Απελευθερωτικού Πολέμου της Ζιμπάμπουε, διοικητής πολιτοφυλακής του κόμματος ZANU-PF· Γενν. 6.6.1957. ΔΤ 63-312672W11	Κατά τις εκλογές του 2008 ο Chinotimba ήταν αρχηγός της ομάδας που κατέστρεψε την οικία του Admore Chibutu. Μαζί με μέλη του στρατού και υποστηρικτές του ZANU-PF επιτέθηκαν στην οικία του Tongeyi Jeremiah τον Μάιο του 2008.
▼M15 —			
▼M14 (17)	Chipwere Augustine	Ταξίαρχος, πρώην Συνταγματάρχης, Νότιο Bindura	Άμεσα εμπλεκόμενος στην εκστρατεία εκφοβισμού πριν και κατά τη διάρκεια των εκλογών του 2008. Υπεύθυνος για πολιτικές διαταραχές στην Bindura. Ανώτατος αξιωματικός του στρατού, προάχθηκε από τον Πρόεδρο το 2011.

▼M14

	Ονοματεπώνυμο (και τυχόν ψευδώνυμα)	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι χαρακτηρισμού
(18)	Chiwenga, Constantine	Αρχηγός Ενόπλων Δυνάμεων της Ζιμπάμπουε, Στρατηγός (πρώην Αρχηγός του Στρατού, Αντιστράτηγος), γενν. 25.8.1956. Αριθ. διαβ AD000263. ΔΤ 63-327568M80	Μέλος της Κοινής Επιχειρησιακής Διοίκησης με σύμπραξη στη χάραξη ή υλοποίηση καταπιεστικής κρατικής πολιτικής. Χρησιμοποίησε το στρατό για καταλήψεις αγροκτημάτων. Κατά τις εκλογές του 2008 ήταν από τους κύριους αρχιτέκτονες της βίας κατά το δεύτερο γύρο των προεδρικών εκλογών.
(19)	Chombo, Ignatius Morgan Chiminya	Υπουργός Τοπικής Αυτοδιοίκησης, Δημοσίων Έργων και Αστικής Ανάπτυξης, γενν. 1.8.1952. Αριθ. διαβ. AD000500. ΔΤ 70-086938D70.	Μέλος ZANU-PF της κυβέρνησης και υπεύθυνος για την υπονόμευση του MDC στην αυτοδιοίκηση με περιορισμό της χρηματοδότησης και παρενόχληση.
(20)	Dinha Martin	Έπαρχος κεντρικού Mashonaland.	Έπαρχος συνδεόμενη με τη μερίδα της κυβέρνησης που ανήκει στο ZANU-PF. Συμμετείχε σε διαταραχές αγροκτημάτων στο χωριό Rockwood το 2009.
(21)	Goche, Nicholas Tasunungurwa	Υπουργός Μεταφορών, Επικοινωνιών και Ανάπτυξης των Υποδομών (πρώην Υφυπουργός Εθνικής Ασφαλείας στο Προεδρικό Γραφείο), γενν. 1.8.1946. ΔΤ 63-355978S68	Μέλος της κυβέρνησης ανήκον στο ZANU-PF. Τον Ιούνιο του 2008 ανάγκασε όλους του ΜΚΟ να παύσουν τις εργασίες τους και τη διανομή τροφίμων. Υπεύθυνος για τη βάση πολιτοφυλακής στη Shamva, έχει λάβει μέρος σε πράξεις βίας σε αυτή την περιοχή.
(22)	Gono, Gideon	Διοικητής της Κεντρικής Τράπεζας του Ζιμπάμπουε, γενν. 29.11.1959. Αριθ. διαβ. AD000854. ΔΤ 58-001824K07	Δεσμοί με τη μερίδα του ZANU-PF στην κυβέρνηση και σύμπραξη στη χάραξη ή υλοποίηση καταπιεστικής κρατικής πολιτικής. Διοχέτευσε παράνομα κεφάλαια στο ZANU-PF το 2008.
(23)	Gurira, Cephas T.	Ταξίαρχος, πρώην Συνταγματάρχης, Ένοπλες Δυνάμεις της Ζιμπάμπουε. Γενν. 1.5.1963. ΔΤ 29-061056D29	Άμεσα εμπλεκόμενος στην εκστρατεία εκφοβισμού που έλαβε χώρα πριν και κατά τη διάρκεια των εκλογών του 2008. Υπεύθυνος για προτροπή σε βία στο Mhondoro.
(24)	Gwekwerere, Stephen (άλλως Steven)	Συνταγματάρχης, Chinhoyi.	Άμεσα εμπλεκόμενος στην εκστρατεία εκφοβισμού πριν και κατά τη διάρκεια των εκλογών. Μέλος ομάδας που επιτέθηκε σε άτομα στο Chinoyi το 2008.
(25)	Kachepa, Newton	Βουλευτής περιφέρειας βόρειου Mudzi. Γενν. 10.02.1970. ΔΤ 32-088209M48	Βουλευτής, εμπλεκόμενος στη δολοφονία του Peter Tom Butao στις 14 Απριλίου 2008 και του Kingswell Mateta τον Ιούλιο του 2008. Προκάλεσε τον βασανισμό πολλών υποστηρικτών του MDC στην περιφέρειά του.

▼M19

—

▼M14

	Ονοματεπώνυμο (και τυχόν ψευδώνυμα)	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι χαρακτηρισμού
(27)	Kasukuwere, Saviour	Αναπληρωτής Υπουργός για την Ανάπτυξη της Νεολαίας και την Προαγωγή της Συμμετοχής των Ιθαγενών στην Οικονομία και την Εξουσία και Αναπληρωτής Γραμματέας για Θέματα Νεολαίας του Πολιτικού Γραφείου του ZANU-PF, γενν. 23.10.1970. ΔΤ 45-046113Q45	Μέλος της κυβέρνησης ανήκον στο ZANU-PF. Οργάνωσε τους συμμετέχοντες στις βίαιες ταραχές στη Harare τον Φεβρουάριο του 2011.
(28)	Kazangarare, Jawet	Σύμβουλος του ZANU-PF στο βόρειο Hurungwe και παλαίμαχος. Γενν. 12.04.1957. ΔΤ 38-102814B58.	Άμεσα εμπλεκόμενος στην κυβερνητική εκστρατεία εκφοβισμού πριν και κατά τη διάρκεια των εκλογών του 2008. Υπεύθυνος για την οργάνωση βίαιων διωγμών υποστηρικτών του MDC στο Hurungwe, μεταξύ άλλων βιασμών, δολοφονιών και καταστροφών οικιών, και ιδίως ενεχόμενος στη δολοφονία του Tapiwa Mubwanda, εκλογικού αντιπροσώπου του MDC στο Βόρειο Hurungwe τον Μάιο του 2008.
(29)	Khumalo, Sibangumuzi	Ταξίαρχος, Βόρειο Matebeleland. Γενν. 16.8.1954. ΔΤ 08-448357W73.	Άμεσα εμπλεκόμενος στην εκστρατεία εκφοβισμού πριν και κατά τη διάρκεια των εκλογών. Τον Φεβρουάριο του 2011, φέρεται ως μέρος της στρατηγικής βίας και εκφοβισμού αποστέλλοντας ανώτατους αξιωματικούς να συντονίσουν τις ενέργειες για να διατηρηθεί ο Mugabe στην εξουσία.
(30)	Kunonga, Nolbert (άλλως Nobert)	Αυτοχειροτόνητος αγγλικανός επίσκοπος.	Λαύρες υποστηρικτής του καθεστώτος. Οι οπαδοί του είχαν την στήριξη της αστυνομίας κατά τη διάπραξη πράξεων βίας κατά υποστηρικτών της εκκλησίας το 2011.
(31)	Kwainona, Martin	Βοηθός επιθεωρητής, γενν. 19.1.1953, αριθ. διαβ. AD001073. ΔΤ 63-293627V45	Ανώτατος αξιωματικός της αστυνομίας, εξέδωσε διαταγές προς τοπικές αρχές για βιαιοπραγίες στο χωριό Kanyuchi, Mount Darwin τον Απρίλιο του 2008.

▼M15

—

▼M14

(33)	Langa, Andrew	Αναπληρωτής Υπουργός Δημόσιας Διοίκησης (πρώην Αναπληρωτής Υπουργός Μεταφορών και Επικοινωνιών). Γενν. 13.1.1965. ΔΤ 21-017934E21.	Μέλος της κυβέρνησης ανήκον στο ZANU-PF. Το 2005 άνοιξε πυρ σε 11 μέλη της Συνέλευσης Νεολαίας του MDC. Εκφόβισε ψηφοφόρους την ημέρα των εκλογών το 2008.
(34)	Mabunda, Musarahana,	Υπαρχηγός της Αστυνομίας. Γενν. 11.11.1958. ΔΤ 22-026198T13	Μέλος των δυνάμεων ασφαλείας· υπεύθυνος σε μεγάλο βαθμό για σοβαρές παραβιάσεις της ελευθερίας του συνέρχεσθαι ησύχως. Διηύθυνε ξυλοδαρμούς, βασανιστήρια και καταστολή στις 11 Μαρτίου 2007. Τον Ιούνιο του 2008 απείλησε να σκοτώσει τον Lovemore Madhuku.

▼M14

	Ονοματεπώνυμο (και τυχόν ψευδώνυμα)	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι χαρακτηρισμού
(35)	Machaya, Jason (ή άλλως Jaison) Max Kokerai	Έπαρχος: Midlands. Πρώην Αναπληρωτής Υπουργός Ορυχείων και Ανάπτυξης των Εξορυκτικών Δραστηριοτήτων, γενν. 13.6.1952. ΔΤ 26-003018Z26.	Έπαρχος: Midlands. Συνδέεται με τη μερίδα του ZANU-PF στην κυβέρνηση. Χρησιμοποίησε επιρροή για να παρεμποδίσει έρευνες για πολιτική δολοφονία την οποία φέρεται να έχει διαπράξει ο γιος του.
(36)	Made, Joseph Mtakwese	Υφυπουργός Γεωτεχνίας και Εκμηχάνισης (πρώην Υπουργός Γεωργίας και Αγροτικής Ανάπτυξης), γενν. 21.11.1954. Αριθ. διαβ. AN000144. ΔΤ 29-128547N42	Μέλος της κυβέρνησης ανήκον στο ZANU-PF.
(37)	Madzongwe, Edna (ή άλλως Edina)	Πρόεδρος της Γερουσίας, ZANU PF, γενν. 11.7.1943. ΔΤ 63-748119H32.	Μέλος του πολιτικού γραφείου του ZANU-PF. Χρησιμοποίησε επιρροή για να υποκινήσει πολιτικές διώξεις τον Φεβρουάριο του 2008. Συμμετείχε σε βία στο Chegutu, μεταξύ άλλων στην κατάληψη του Stockade Citrus Estate το 2008, διατάσσοντας απευθείας τους πρωτεργάτες της καταστολής.

▼M15

—

▼M14

(39)	Maluleke, Titus	Έπαρχος Masvingo (πρώην Αναπληρωτής Υπουργός Παιδείας, Αθλητισμού και Πολιτισμού).	Έπαρχος συνδεόμενος με μέλη της κυβέρνησης που ανήκουν στο ZANU-PF. Υποστήριξε τις επιδρομές κατά γαιών που πραγματοποιήθηκαν στο Masvingo το 2009.
(40)	Mangwana, Paul Munyaradzi	Επικεφαλής της Συνταγματικής Εξεταστικής Επιτροπής (COPAC) και πρώην Υφυπουργός για την Προαγωγή της Συμμετοχής των Ιθαγενών στην Οικονομία και την Εξουσία, γενν. στις 10.8.1961. Αριθ. διαβ. AD000459. ΔΤ 22-017031E12	Μέλος της κυβέρνησης ανήκον στο ZANU-PF. Υποστήριξε και διηύθυνε δραστηριότητες τρομοκρατικών συμμοριών του ZANU-PF στο Κεντρικό Chivi τον Μάιο/Ιούνιο του 2008
(41)	Marumahoko, Reuben	Αναπληρωτής Υπουργός Περιφερειακής Ολοκλήρωσης και Διεθνούς Συνεργασίας και πρώην Αναπληρωτής Υπουργός Εξωτερικών (πρώην Αναπληρωτής Υπουργός Εσωτερικών), γενν. 4.4.1948. ΔΤ 63-311317Y71	Μέλος της κυβέρνησης ανήκον στο ZANU-PF. Διοικητής πολιτοφυλακής του Zanu-Pf στο Hurungwe. Με μια ομάδα υποστηρικτών του ZANU-PF και παλαιμάχων, εξαπέλυσε επίθεση κατά υποστηρικτών του MDC και κατέστρεψε οικίες στην περιοχή του Hurungwe κατά το διάστημα από τον Απρίλιο έως τον Ιούλιο του 2008.

▼M15

—

▼M14

(43)	Masuku, Angeline	Έπαρχος Νότιου Matabeleland, Γραμματέας για τα Άτομα με Ειδικές Ανάγκες και τις Μειονεκτούσες Ομάδες στο Πολιτικό Γραφείο του ZANU-PF, γενν. στις 14.10.1936. ΔΤ 08-266228E19.	Έπαρχος συνδεόμενη με τη μερίδα της κυβέρνησης που ανήκει στο ZANU-PF.

▼**M14**

	Ονοματεπώνυμο (και τυχόν ψευδώνυμα)	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι χαρακτηρισμού
(44)	Mathema, Cain Ginyilitshe Ndabazekhaya	Έπαρχος Bulawayo. Γενν. 28.01.1948. ΔΤ 63-682168J73	Έπαρχος συνδεόμενη με τη μερίδα της κυβέρνησης που ανήκει στο ZANU-PF.
(45)	Mathuthu, Thokozile (άλλως Sithokozile)	Έπαρχος Βόρειου Matabeleland και Αναπληρώτρια Γραμματέας Μεταφορών και Κοινωνικής Πρόνοιας στο Πολιτικό Γραφείο του ZANU-PF.	Έπαρχος συνδεόμενη με τη μερίδα της κυβέρνησης που ανήκει στο ZANU-PF. Τον Ιούνιο του 2008 εκμεταλλεύτηκε το αξίωμά της για να υποδαυλίσει το μίσος κατά των υποστηρικτών του MDC.
(46)	Matibiri, Innocent Tonderai	Αναπληρωτής Αστυνομικός Διοικητής. Γενν. 09.10.1968. ΔΤ 63-729730V70	Ανώτατο μέλος των δυνάμεων ασφαλείας, συνδεόμενο με τη δολοφονία ενός αγρεργάτη.
(47)	Matiza, Joel Biggie	Αναπληρωτής Υπουργός Αγροτικής Στέγασης και Κοινωνικών Υποδομών, γενν. στις 17.8.1960. Αριθ. διαβ. ZA557399	Πρώην μέλος της κυβέρνησης ανήκον στο ZANU-PF. Οργάνωσε βάσεις στη Δυτική και Νότια Murehwa, από τις οποίες υποστηρικτές του ZNAU-PF τους οποίους επέβλεπε ο ίδιος δολοφόνησαν τον Edward Pfuka στις 17 Ιουνίου 2008 και τον Moses Nyada στις 19 Ιουνίου 2008.
(48)	Matonga, Brighton (άλλως Bright)	Πρώην Αναπληρωτής Υπουργός Τύπου και Πληροφοριών, γενν. στις 1969.	Πρώην μέλος της κυβέρνησης ανήκον στο ZANU-PF. Εκπρόσωπος Τύπου του κόμματος. Αρχηγός της ομάδας υποστηρικτών του ZANU-PF που δολοφόνησε τη σύζυγο του Dadidrayi Chipiro.
(49)	Mhandu Cairo (άλλως Kairo)	Ταγματάρχης του Εθνικού Στρατού της Ζιμπάμπουε. Γενν. 23.11.1960. ΔΤ 63-371574V15	Άμεσα εμπλεκόμενος στην εκστρατεία εκφοβισμού που έλαβε χώρα πριν και μετά τις εκλογές του 2008. Αρχηγός της ομάδας υποστηρικτών και παλαιμάχων από την οποία δολοφονήθηκαν οι Gibbs Tawenga και Hama Ngowani στις 30 Ιουνίου 2008.
(50)	Mhonda, Fidellis	Συνταγματάρχης, Rushinga. Γενν. 02.01.1958. ΔΤ 75-139696G81	Άμεσα εμπλεκόμενος στην εκστρατεία εκφοβισμού που έλαβε χώρα πριν και κατά τη διάρκεια των εκλογών του 2008. Υπεύθυνος για πολιτικά υποκινούμενες βίαιες επιθέσεις στη Rushinga.
(51)	Midzi, Amos Bernard (Mugenva)	Πρώην Υπουργός Ορυχείων και Ανάπτυξης Εξορυκτικών Δραστηριοτήτων (πρώην Υπουργός Ενέργειας και Ενεργειακής Ανάπτυξης), γενν. στις 4.7.1952.	Πρόεδρος του ZANU-PF στη Χαράρε. Πρώην μέλος της κυβέρνησης συνδεόμενο με τη μερίδα της που ανήκει στο ZANU-PF. Οργάνωσε φάλαγγα υποστηρικτών του ZANU-PF και στρατιωτών, η οποία εξαπέλυσε επίθεση κατά πολιτών και κατέστρεψε οικίες τον Ιούνιο του 2008. Συνδέεται με τις βίαιες επιθέσεις στο Epworth, καθώς παρείχε στήριξη σε βάσεις της πολιτοφυλακής το 2008 και εκ νέου το 2011.
(52)	Mnangagwa, Emmerson Dambudzo	Υπουργός Άμυνας, γενν. στις 15.9.1946. Αριθ. διαβ. AD00060. ΔΤ 63-450183P67	Μέλος της κυβέρνησης ανήκον στο ZANU-PF και μέλος της Κοινής Επιχειρησιακής Διοίκησης.
(53)	Mohadi, Kembo Campbell Dugishi	Συνυπουργός Εσωτερικών (πρώην Αναπληρωτής Υπουργός Τοπικής Αυτοδιοίκησης, Δημοσίων Έργων και Εθνικής Στέγασης), γενν. στις 15.11.1949. ΔΤ 02-012912X02	Μέλος της κυβέρνησης ανήκον στο ZANU-PF και μέλος της Κοινής Επιχειρησιακής Διοίκησης.

▼M14

	Ονοματεπώνυμο (και τυχόν ψευδώνυμα)	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι χαρακτηρισμού
▼M15 ___			
▼M14 (55)	Moyo, Jonathan	Πρώην Υφυπουργός Τύπου και Πληροφοριών στο Προεδρικό Γραφείο, γενν. στις 12.1.1957 Αριθ. διαβ. AD000432. ΔΤ 63-857281M73	Πρώην μέλος της κυβέρνησης ZANU-PF. Υποδαύλισε τη βία και το μίσος και κατήρτισε νόμους που απαγορεύουν την ελευθερία της έκφρασης.
(56)	Moyo, Sibusio Bussie	Ταξίαρχος του Εθνικού Στρατού της Ζιμπάμπουε.	Άμεσα εμπλεκόμενος στην εκστρατεία εκφοβισμού που έλαβε χώρα πριν και μετά τις εκλογές, συμπεριλαμβανομένης και της δολοφονίας υποστηρικτών του MDC.
(57)	Moyo, Simon Khaya	Πρόεδρος του Πολιτικού Γραφείου του ZANU-PF, Αναπληρωτής Γραμματέας Νομικών Θεμάτων, γενν. στις 1.10.1945. Αριθ. διαβ. ZD001512. ΔΤ 63-735452P56	Μέλος του Πολιτικού Γραφείου του ZANU-PF με συνεχιζόμενους δεσμούς με την πολιτική καταστολής του.
▼M15 ___			
▼M14 (59)	Mpofu, Obert Moses	Υπουργός Ορυχείων και Ανάπτυξης των Εξορυκτικών Δραστηριοτήτων, πρώην Υπουργός Βιομηχανίας και Διεθνούς Εμπορίου (πρώην Έπαρχος Βόρειου Matabeleland) (Αναπληρωτής Γραμματέας Εθνικής Ασφάλειας στο Πολιτικό Γραφείο του ZANU-PF), γενν. στις 12.10.1951. Αριθ. διαβ. ZD001549. ΔΤ 08-186074F79.	Μέλος της κυβέρνησης ανήκον στο ZANU-PF. Τον Μάρτιο του 2008, υποκίνησε υποστηρικτές του ZANU-PF να εξαναγκάσουν αντιπάλους τους από το κόμμα MDC να εγκαταλείψουν τις οικίες τους, ώστε να μην μπορέσουν να ψηφίσουν.
▼M15 ___			
▼M14 (61)	Muchena, Henry	Αντιπτέραρχος, MIDlands. Επικεφαλής Επιστασίας του ZANU-PF	Ανώτατος αξιωματικός συνδεόμενος με το ZANU-PF, άμεσα εμπλεκόμενος στην εκστρατεία εκφοβισμού που έλαβε χώρα πριν και κατά τη διάρκεια των εκλογών. Οργάνωσε βίαιες επιθέσεις στο Zhombe και το Gokwe κατά τη διάρκεια του 2008.
(62)	Muchena, Olivia Nyembesi (άλλως Nyembezi)	Υπουργός Γυναικείων Υποθέσεων, Θεμάτων των Φύλων και Κοινοτικής Ανάπτυξης, πρώην Υφυπουργός Επιστήμης και Τεχνολογίας στο Προεδρικό Γραφείο (πρώην Υφυπουργός στο Γραφείο του Αντιπροέδρου Msika), γενν. στις 18.8.1946. Αριθ. διαβ. AD000086. ΔΤ 63-337191X50	Μέλος της κυβέρνησης ανήκον στο ZANU-PF. Συνδέεται με πολιτικά υποκινούμενες δολοφονίες και εμπλέκεται προσωπικά στην καταστροφή της οικίας της Revai Kativhu την 1η Μαΐου 2008.

▼M14

	Ονοματεπώνυμο (και τυχόν ψευδώνυμα)	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι χαρακτηρισμού
(63)	Muchinguri, Oppah Chamu Zvipange	Γραμματέας για Θέματα των Φύλων και Πολιτισμού στο Πολιτικό Γραφείο του ZANU-PF (πρώην Υπουργός Γυναικείων Υποθέσεων, Θεμάτων των Φύλων και Κοινοτικής Ανάπτυξης), γενν. στις 14.12.1958. ΔΤ 63-741411R50	Πρώην μέλος της κυβέρνησης ανήκον στο ZANU-PF. Παραμένει μέλος του Πολιτικού Γραφείου του ZANU-PF. Διαδραμάτισε ηγετικό ρόλο στις βίαιες επιθέσεις που σημειώθηκαν στην επαρχία Masvingo το 2008.

▼M15 ___

▼M14

(65)	Mudede, Tobaiwa (άλλως Tonneth)	Γενικός Ληξίαρχος, γενν. στις 22.12.1942. ΔΤ 36-452750E70	Διατηρεί δεσμούς με τη μερίδα της κυβέρνησης που ανήκει στο ZANU-PF και συμπράττει στη διαμόρφωση ή την εφαρμογή κρατικών πολιτικών, ιδίως σε ό,τι αφορά την εκλογική νοθεία.

▼M15 ___

▼M14

(68)	Mugabe, Grace	Γενν. στις 23.7.1965 αριθ. διαβ. AD001159. ΔΤ 63-646650Q70	Συνδέεται με τη μερίδα της κυβέρνησης που ανήκει στο ZANU-PF. Ανέλαβε το αγρόκτημα Iron Mask Estate το 2002· φέρεται να καρπούται παρανόμως μεγάλα κέρδη από δραστηριότητες εξόρυξης διαμαντιών.

▼M15 ___

▼M14

(70)	Mujuru, Joyce Teurai Ropa	Αντιπρόεδρος (πρώην Υπουργός Υδάτινων Πόρων και Ανάπτυξης των Υποδομών), γενν. στις 15.4.1955. ΔΤ 63-445325J18	Μέλος της κυβέρνησης ανήκον στο ZANU-PF.

▼M15 ___

▼M14

(72)	Mumbengegwi, Simbarashe Simbanenduku	Υπουργός Εξωτερικών, γενν. 20.7.1945· αριθ. διαβατηρίου: AD001086 ΔΤ 63-677272A12.	Μέλος της κυβέρνησης ανήκον στο ZANU-PF.
(73)	Murerwa, Herbert Muchemwa	Υπουργός Εγγείου Ιδιοκτησίας και Αγροτικής Επανεγκατάστασης, γενν. στις 31.7.1941. Αριθ. διαβ. AD001167. ΔΤ 25-021670R25	Μέλος της κυβέρνησης ανήκον στο ZANU-PF.

▼M14

	Ονοματεπώνυμο (και τυχόν ψευδώνυμα)	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι χαρακτηρισμού
(74)	Musariri, Munyaradzi	Αστυνομικός Υποδιοικητής.	Ανώτατο μέλος των δυνάμεων ασφαλείας και υπεύθυνος σε μεγάλο βαθμό για σοβαρές παραβιάσεις της ελευθερίας του συνέρχεσθαι ησύχως, ιδίως στη Murambatsvina τον Ιούλιο του 2005.
(75)	Mushohwe, Christopher Chindoti	Έπαρχος Manicaland (πρώην Υπουργός Μεταφορών και Επικοινωνιών, πρώην Αναπληρωτής Υπουργός Μεταφορών και Επικοινωνιών), γενν. στις 6.2.1954. ΔΤ 63-101480P75	Έπαρχος συνδεόμενος με το ZANU-PF. Τον Φεβρουάριο του 2009, συνοδευόμενος από στρατιώτες, ανακοίνωσε στους κατοίκους της κοινότητας της Chiadzwa ότι επρόκειτο να μετεγκατασταθούν χωρίς αποζημίωση.
(76)	Mutasa, Didymus Noel Edwin	Υφυπουργός Προεδρικών Υποθέσεων στο Προεδρικό Γραφείο, πρώην Υφυπουργός Εθνικής Ασφάλειας, Μεταρρύθμισης της Εγγείου Ιδιοκτησίας και Επανεγκατάστασης στο Προεδρικό Γραφείο, Γραμματέας Διοίκησης του ZANU-PF, γενν. στις 27.7.1935 ΔΤ 63-358184Q42.	Μέλος της κυβέρνησης ανήκον στο ZANU-PF. Εμπλέκεται σε δολοφονίες στη Manicaland.
(77)	Mutezo, Munacho Thomas Alvar	Πρώην Υπουργός Υδάτινων Πόρων και Ανάπτυξης των Υποδομών. Γενν. 14.02.1954. Αριθ. διαβ. AN187189 ΔΤ 29-129727W44	Πρώην μέλος της κυβέρνησης, συνδεόμενο με το ZANU-PF. Ενορχήστρωσε εκστρατεία εκφοβισμού και τρομοκράτησε υποστηρικτές του MDC στη Δυτική Chimanimani σε συνεργασία με τον Εθνικό Στρατό της Ζιμπάμπουε τον Αύγουστο του 2010.
(78)	Mutinhiri, Ambros (άλλως Ambrose)	Πρώην Υπουργός Ανάπτυξης της Νεολαίας, Θεμάτων των Φύλων και Δημιουργίας Θέσεων Απασχόλησης, Ταξίαρχος εν αποστρατεία. Γενν. 22.02.1944. Αριθ. διαβ. AD000969 ΔΤ 63-285106H32.	Πρώην μέλος της κυβέρνησης ανήκον στο ZANU-PF. Τον Μάρτιο του 2008, οδήγησε ομάδα υποστηρικτών του ZANU-PF στο Landas και εξαπέλυσε επίθεση κατά υποστηρικτών του MDC. Συγκρότησε και παρείχε στήριξη σε στρατιωτικές βάσεις στη Chihota, όπου πολλοί υποστηρικτές του MDC δέχτηκαν επίθεση και υποβλήθηκαν σε βασανιστήρια.

▼M15

—

▼M14

(80)	Mzembi, Walter	Υπουργός Τουρισμού και του Κλάδου της Φιλοξενίας, πρώην Αναπληρωτής Υπουργός Υδάτινων Πόρων και Ανάπτυξης των Υποδομών, γενν. 16.3.1964. ΔΤ 22-050240B22	Μέλος της κυβέρνησης ανήκον στο ZANU-PF. Υπεύθυνος για την οργάνωση ομάδων υποστηρικτών του ZANU-PF με σκοπό την εξαπόλυση επίθεσης κατά κατοίκων του Masvingo πριν από τον εορτασμό της 8ης επετείου από την ίδρυση του MDC.
(81)	Mzilikazi, Morgan S.	Συνταγματάρχης (MID), Κεντρική Buhera.	Άμεσα εμπλεκόμενος στην εκστρατεία εκφοβισμού που έλαβε χώρα πριν και κατά τη διάρκεια των εκλογών. Εμπλέκεται σε συνδεόμενες με τις εκλογές βίαιες επιθέσεις που σημειώθηκαν στο Makoni και τη Buhera το 2008. Τον Ιούλιο του 2008 απήγαγε τον βουλευτή του MDC που είχε εκλεγεί στη Νότια Buhera.

▼M14

	Ονοματεπώνυμο (και τυχόν ψευδώνυμα)	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι χαρακτηρισμού
(82)	Nguni, Sylvester Robert	Υφυπουργός στο Προεδρικό Γραφείο, πρώην Υπουργός Οικονομικής Ανάπτυξης (πρώην Αναπληρωτής Υπουργός Γεωργίας), γενν. στις 4.8.1955 ή 4.5.1955. Αριθ. διαβ. ZE215371. ΔΤ 63-453707V32	Μέλος της κυβέρνησης ανήκον στο ZANU-PF.
(83)	Nhema, Francis Chenayimoyo Dunstan	Υπουργός Περιβάλλοντος και Διαχείρισης Φυσικών Πόρων και πρώην Υπουργός Περιβάλλοντος και Τουρισμού, γενν. στις 7.4.1959 ή 17.4.1959. Αριθ. διαβ. AD000966. ΔΤ 63-117843A66	Μέλος της κυβέρνησης ανήκον στο ZANU-PF. Τον Σεπτέμβριο του 2009, εξανάγκασε διοργανωτές σαφάρι να παραδώσουν τις μετοχές που διατηρούσαν σε επιχειρήσεις εκμετάλλευσης αγροκτημάτων και προστατευόμενων φυσικών περιοχών.

▼M15 —

▼M14

(86)	Nyanhongo, Magadzire Hubert	Αναπληρωτής Υπουργός Ενέργειας και Ενεργειακής Ανάπτυξης, πρώην Αναπληρωτής Υπουργός Μεταφορών και Επικοινωνιών. Γενν. 26.11.1957. ΔΤ 34-032890W34	Μέλος της κυβέρνησης ανήκον στο ZANU-PF. Συμμετείχε σε περιστατικά βίας κατά του MDC στο προάστιο Epworth και στην πόλη Nyanga το 2011. Συνεργός σε πολιτική δολοφονία το 2008.
(87)	Nyikayaramba, Douglas	Ταξίαρχος, Mashonaland East. Διοικητής της 3ης ταξιαρχίας.	Ανώτατος αξιωματικός άμεσα εμπλεκόμενος στην εκστρατεία εκφοβισμού πριν και κατά τη διάρκεια των εκλογών του 2008. Διέταξε χαμηλόβαθμους στρατιωτικούς να καταστείλουν υποστηρικτές του MDC στην επαρχία Manicaland.
(88)	Nyoni, Sithembiso Gile Glad	Υπουργός Ανάπτυξης Μικρών και Μεσαίων Επιχειρήσεων και Δημιουργίας Θέσεων Απασχόλησης, γενν. 20.9.1949. Αριθ. διαβ. AD000223. ΔΤ 08-434871M67	Μέλος της κυβέρνησης ανήκον στο ZANU-PF.

▼M15 —

▼M14

(91)	Rugeje, Engelbert Abel	Αντιστράτηγος, Επαρχία Masvingo. Διευθυντής Αμυντικών Μελετών των ενόπλων δυνάμεων της Ζιμπάμπουε. Γενν. 17.7.1959. ΔΤ 63-539305L04	Ανώτατος αξιωματικός του στρατού που συμμετείχε άμεσα στην εκστρατεία εκφοβισμού πριν και κατά τη διάρκεια των εκλογών του 2008 συντονίζοντας τα περισσότερα από τα περιστατικά βίας στην επαρχία Masvingo.
(92)	Rungani, Victor Tapiwa Chashe	Συνταγματάρχης, Chikomba. Γενν. 29.06.1949. ΔΤ 22-025306Z04	Συμμετείχε άμεσα στην εκστρατεία εκφοβισμού πριν και κατά τη διάρκεια των εκλογών του 2008 στην περιοχή Chikomba, λαμβάνοντας μέρος σε επιθέσεις και απαγωγές.

▼M15 —

▼M19 —

▼M14

	Ονοματεπώνυμο (και τυχόν ψευδώνυμα)	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι χαρακτηρισμού
(95)	Savanhu, Tendai	Αναπληρωτής Γραμματέας Μεταφορών και Κοινωνικής Πρόνοιας του Πολιτικού Γραφείου του ZANU-PF, γενν. 21.3.1968.	Μέλος του Πολιτικού Γραφείου του ZANU-PF που συνδέεται με τη μερίδα του ZANU-PF στην κυβέρνηση. Οργάνωσε πολιτοφυλακές που πραγματοποίησαν επιθέσεις εναντίον υποστηρικτών του MDC στο Mbare, οι οποίες οδήγησαν στη βία και το χάος, τον Φεβρουάριο του 2011. Συμμετείχε σε απαγωγές γυναικών μελών του MDC τον Ιούνιο του 2008.
(96)	Sekeramayi, Sydney (ή άλλως Sidney) Tigere	Υφυπουργός Εθνικής Ασφάλειας του Προεδρικού Γραφείου. Πρώην Υπουργός Άμυνας, γενν. 30.3.1944. ΔΤ 63-358166W43	Μέλος της κυβέρνησης ανήκον στο ZANU-PF και μέλος της Κοινής Επιχειρησιακής Διοίκησης του ZANU-PF.

▼M19

—

▼M14

(98)	Shamu, Webster Kotiwani	Υπουργός Μέσων Ενημέρωσης, Τύπου και Πληροφοριών· πρώην Υφυπουργός Εφαρμογής των Πολιτικών (πρώην Υφυπουργός Εφαρμογής των Πολιτικών στο Προεδρικό Γραφείο), γενν. 6.6.1945. Αριθ. διαβ. AN203141. ΔΤ 63-676065N32	Μέλος της κυβέρνησης ανήκον στο ZANU-PF με συμμετοχή σε δραστηριότητες που περιόριζαν την ελευθερία του Τύπου το 2009.

▼M19

—

▼M14

(100)	Shiri, Perence (ή άλλως Bigboy) Samson Chikerema	Αντιπτέραρχος (Αεροπορία), γενν. 1.11.1955. ΔΤ 29-098876M18	Ανώτατος αξιωματικός της αεροπορίας και μέλος της Κοινής Επιχειρησιακής Διοίκησης του ZANU-PF που συνέπραξε στη χάραξη ή την υλοποίηση κατασταλτικής κρατικής πολιτικής. Συμμετείχε στην πολιτική βία στην Chiadzwa τον Οκτώβριο του 2008.
(101)	Shungu, Etherton	Ταξίαρχος, Mashonaland Central.	Ανώτατος αξιωματικός του στρατού στην Επιτροπή του ZANU-PF, άμεσα εμπλεκόμενος στην εκστρατεία εκφοβισμού πριν και κατά τη διάρκεια των εκλογών στην πόλη Bindura το 2008.
(102)	Sibanda, Chris	Συνταγματάρχης, Επαρχία Bulawayo.	Άμεσα εμπλεκόμενος στην εκστρατεία εκφοβισμού πριν και κατά τη διάρκεια των εκλογών στο Byo το 2008.
(103)	Sibanda, Jabulani	Πρώην Πρόεδρος του Εθνικού Συνδέσμου Παλαιμάχων, γενν. 31.12.1970.	Δεσμοί με τη μερίδα του ZANU-PF στην κυβέρνηση και σύμπραξη στη χάραξη ή υλοποίηση κατασταλτικής κρατικής πολιτικής. Συμμετείχε στη βία κατά υποστηρικτών του MDC στο Makoni, στην Bikita, στην πόλη Masvingo και στο Guto, ιδίως σε σχέση με την υλοποίηση προγράμματος επικοινωνίας το 2010.

▼M14

	Ονοματεπώνυμο (και τυχόν ψευδώνυμα)	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι χαρακτηρισμού
(104)	Sibanda, Misheck Julius Mpande	Γραμματέας Ιδιαίτερου Γραφείου (διαδέχθηκε τον Charles Utete), γενν. 3.5.1949. ΔΤ 63-685365X67	Συνδέεται με τη μερίδα του ZANU-PF στην κυβέρνηση. Τον Μάρτιο του 2010 έδωσε εντολή στους Υπουργούς και στους Γραμματείς Ιδιαίτερου Γραφείου να αναφέρονται σε πολιτικούς του ZANU-PF και όχι στον Πρωθυπουργό Morgan Tsvangirai.
(105)	Sibanda, Phillip Valerio (ή άλλως Valentine)	Διοικητής του Εθνικού Στρατού της Ζιμπάμπουε, Αντιστράτηγος, γενν. 25.8.1956. ή 24.12.1954. ΔΤ 63-357671H26	Ανώτατος αξιωματικός του στρατού που διατηρεί δεσμούς με την κυβέρνηση και συνέπραξε στη χάραξη ή την υλοποίηση κατασταλτικής κρατικής πολιτικής, κατηγορώντας ΜΚΟ για τις ταραχές τον Σεπτέμβριο του 2009.
(106)	Sigauke, David	Ταξίαρχος, Επαρχία Mash West.	Ανώτατος αξιωματικός του στρατού άμεσα εμπλεκόμενος στην εκστρατεία εκφοβισμού πριν και κατά τη διάρκεια των εκλογών, συμπεριλαμβανομένης βίας και βασανιστηρίων κατά του άμαχου πληθυσμού στις αδαμαντοφόρες περιοχές· απείλησε με πραξικόπημα αν κέρδιζε τις εκλογές το MDC. Συνδεόμενος με περιστατικά βίας στην πόλη Chinhoyi το 2008.
(107)	Sikosana, (άλλως Sikhosana), Absolom	Γραμματέας για Θέματα Νεολαίας του Πολιτικού Γραφείου του ZANU-PF.	Μέλος του Πολιτικού Γραφείου του ZANU-PF που συνδέεται με τη μερίδα του ZANU-PF στην κυβέρνηση. Απείλησε με εξαπόλυση κύματος βίας το 2011 σε περίπτωση μη άρσης των κυρώσεων.
(108)	Tarumbwa, Nathaniel Charles	Ταξίαρχος, Manicaland και Mutare South. Γενν. Γενν. 06.10.1960. ΔΤ 63-849216W75	Ανώτατος αξιωματικός του στρατού άμεσα εμπλεκόμενος στην εκστρατεία εκφοβισμού πριν και κατά τη διάρκεια των εκλογών. Επικεφαλής της βάσης βασανιστηρίων στο Makoni West, Mutasa Central το 2007/2008.
(109)	Tomana, Johannes	Γενικός Εισαγγελέας. Γενν. 09.09.1967. ΔΤ 50-036322F50	Μέλος της κυβέρνησης ανήκον στο ZANU-PF.
(110)	Veterai, Edmore	Ανώτερος Αστυνομικός Υποδιοικητής, Διοικητής του Harare. Γενν. 20.11.1962. ΔΤ 08-260467S04	Ανώτατο μέλος των δυνάμεων ασφαλείας που φέρει μεγάλη ευθύνη για σοβαρές παραβιάσεις της ελευθερίας του συνέρχεσθαι ειρηνικώς και συμμετείχε στην εισβολή στο αγρόκτημα Farm Thirty.

▼M15

—

▼M14

(112)	Zimondi, Paradzai Willings	Διευθυντής φυλακών, γενν. 4.3.1947. ΔΤ 75-145185Z47	Μέλος της Κοινής Επιχειρησιακής Διοίκησης των δυνάμεων ασφαλείας με σύμπραξη στη χάραξη ή υλοποίηση κατασταλτικής κρατικής πολιτικής. Υπεύθυνος για τη χρηματοδότηση και τη διευκόλυνση των πολιτοφυλακών το 2008. Διέταξε τους σωφρονιστικούς υπαλλήλους να ψηφίσουν τον Mugabe και ευθύνεται για παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στις φυλακές.

II. **Οντότητες**

	Επωνυμία	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι χαρακτηρισμού
(1)	Cold Comfort Farm Trust Co-operative	7 Cowie Road, Tynwald, Harare, Zimbabwe.	Ιδιοκτησία του Didymus Mutasa, με συμμετοχή και της Grace Mugabe.

▼M14

	Επωνυμία	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι χαρακτηρισμού
(2)	Comoil (PVT) Ltd	Block D, Emerald Hill Office, Emerald Park, Harare, Zimbabwe. 2nd Floor, Travel Plaza, 29 Mazoe Street, Box CY22344, Causeway, Harare, Zimbabwe.	Ιδιοκτησία του Saviour Kasukuwere.
▼M15 —			
▼M14 (4)	Famba Safaris	4 Wayhill Lane, Umwisdale, Harare, Zimbabwe· PO Box CH273, Chisipite, Harare, Zimbabwe.	Βασικός μέτοχος ο Webster Shamu.
(5)	Jongwe Printing and Publishing Company (PVT) Ltd (άλλως Jongwe Printing and Publishing Co., άλλως Jongwe Printing and Publishing Company)	14 Austin Road, Coventry Road, Workington, PO Box 5988, Harare, Zimbabwe.	Κλάδος εκδόσεων συνδεόμενος με τη μερίδα του ZANU-PF στην κυβέρνηση.
(6)	M & S Syndicate (PVT) Ltd	First Floor, Victory House, 88 Robert Mugabe Road, Harare, Zimbabwe; PO Box 1275, Harare, Zimbabwe.	Επενδυτική εταιρεία συνδεόμενη με τη μερίδα του ZANU-PF στην κυβέρνηση.
(7)	OSLEG Ltd (άλλως Operation Sovereign Legitimacy)	Lonhoro House, Union Avenue, Harare, Zimbabwe.	Ελέγχεται από τον στρατό της Ζιμπάμπουε. Συνδέεται με το Υπουργείο Άμυνας και τη μερίδα του ZANU-PF στην κυβέρνηση.
(8)	Swift Investments (PVT) Ltd	730 Cowie Road, Tynwald, Harare, Zimbabwe· PO Box 3928, Harare, Zimbabwe.	Συνδέεται με τη μερίδα του ZANU-PF στην κυβέρνηση.
(9)	Zidco Holdings (άλλως Zidco Holdings (PVT) Ltd)	PO Box 1275, Harare, Zimbabwe.	Επενδυτική εταιρεία χαρτοφυλακίου συνδεόμενη με τη μερίδα του ZANU-PF στην κυβέρνηση.
(10)	Zimbabwe Defence Industries	10th floor, Trustee House, 55 Samora Machel Avenue, PO Box 6597, Harare, Zimbabwe.	Συνδέεται με το Υπουργείο Άμυνας και τη μερίδα του ZANU-PF στην κυβέρνηση.
▼M17 —			

▼**M18**

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

Κατάλογος των προσώπων και των οντοτήτων που αναφέρονται στο άρθρο 6 παράγραφος 4

I. **Πρόσωπα**

	Ονοματεπώνυμο (και τυχόν ψευδώνυμα)
1.	Abu Basutu, Titus Mehliswa Johna
2.	Bonyongwe, Happyton Mabhuya
3.	Buka (άλλως Bhuka), Flora
4.	Bvudzijena, Wayne
5.	Charamba, George
6.	Chidarikire, Faber Edmund
7.	Chigwedere, Aeneas Soko
8.	Chihota, Phineas
9.	Chihuri, Augustine
10.	Chinamasa, Patrick Anthony
11.	Chindori-Chininga, Edward Takaruza
12.	Chinotimba, Joseph
13.	Chipwere ,Augustine
14.	Chiwenga, Constantine
15.	Chombo, Ignatius Morgan Chiminya
16.	Dinha Martin
17.	Goche, Nicholas Tasunungurwa
18.	Gono, Gideon
19.	Gurira, Cephas T.
20.	Gwekwerere, Stephen (άλλως Steven)
21.	Kachepa Newton
22.	Karakadzai, Mike Tichafa
23.	Kasukuwere, Saviour
24.	Kazangarare, Jawet
25.	Khumalo, Sibangumuzi
26.	Kunonga, Nolbert (άλλως Nobert)
27.	Kwainona, Martin
28.	Langa, Andrew
29.	Mabunda, Musarashana
30.	Machaya, Jason (άλλως Jaison) Max Kokerai
31.	Made, Joseph Mtakwese
32.	Madzongwe, Edna (άλλως Edina)
33.	Maluleke, Titus·
34.	Mangwana, Paul Munyaradzi
35.	Marumahoko, Reuben
36.	Masuku, Angeline
37.	Mathema, Cain Ginyilitshe Ndabazekhaya

▼**M18**

	Ονοματεπώνυμο (και τυχόν ψευδώνυμα)
38.	Mathuthu, Thokozile (άλλως Sithokozile)
39.	Matibiri, Innocent Tonderai
40.	Matiza, Joel Biggie
41.	Matonga, Brighton (άλλως Bright)
42.	Mhandu, Cairo (άλλως Kairo)
43.	Mhonda, Fidellis
44.	Midzi, Amos Bernard (Mugenva)
45.	Mnangagwa, Emmerson Dambudzo
46.	Mohadi, Kembo Campbell Dugishi
47.	Moyo, Jonathan Nathaniel
48.	Moyo Sibusio Bussie
49.	Moyo, Simon Khaya
50.	Mpofu, Obert Moses
51.	Muchena, Henry
52.	Muchena, Olivia Nyembesi (άλλως Nyembezi)
53.	Muchinguri, Oppah Chamu Zvipange
54.	Mudede, Tobaiwa (άλλως Tonneth)
55.	Mujuru, Joyce Teurai Ropa
56.	Mumbengegwi, Simbarashe Simbanenduku
57.	Murerwa, Herbert Muchemwa
58.	Musariri, Munyaradzi
59.	Mushohwe, Christopher Chindoti
60.	Mutasa, Didymus Noel Edwin
61.	Mutezo, Munacho Thomas Alvar
62.	Mutinhiri, Ambros (άλλως Ambrose)
63.	Mzembi, Walter
64.	Mzilikazi, Morgan S.
65.	Nguni, Sylvester Robert
66.	Nhema, Francis Chenayimoyo Dunstan
67.	Nyanhongo, Magadzire Hubert
68.	Nyikayaramba, Douglas
69.	Nyoni, Sithembiso Gile Glad
70.	Rugeje, Engelbert Abel
71.	Rungani, Victor Tapiwa Chashe
72.	Sakupwanya, Stanley Urayayi
73.	Savanhu, Tendai
74.	Sekeramayi, Sydney (άλλως Sidney) Tigere
75.	Sekeremayi, Lovemore
76.	Shamu, Webster Kotiwani
77.	Shamuyarira, Nathan Marwirakuwa
78.	Shiri, Perence (άλλως Bigboy) Samson Chikerema

▼**M18**

	Ονοματεπώνυμο (και τυχόν ψευδώνυμα)
79.	Shungu Etherton
80.	Sibanda, Chris
81.	Sibanda, Jabulani
82.	Sibanda, Misheck Julius Mpande
83.	Sibanda, Phillip Valerio (άλλως Valentine)
84.	Sigauke, David
85.	Sikosana (άλλως Sikhosana), Absolom
86.	Tarumbwa, Nathaniel Charles
87.	Tomana, Johannes
88.	Veterai, Edmore
89.	Zimondi, Paradzai Willings

II. **Οντότητες**

	Όνομα
1.	Cold Comfort Farm Trust Co-operative
2.	Comoil (PVT) Ltd
3.	Famba Safaris
4.	Jongwe Printing and Publishing Company (PVT) Ltd (άλλως Jongwe Printing and Publishing Co., άλλως Jongwe Printing and Publishing Company)
5.	M & S Syndicate (PVT) Ltd
6.	OSLEG Ltd (άλλως Operation Sovereign Legitimacy)
7.	Swift Investments (PVT) Ltd
8.	Zidco Holdings (άλλως Zidco Holdings [PVT] Ltd)